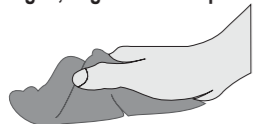


# DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

## CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não molhar  
Do not wet



Não expor à luz solar  
Keep sun away



Não expor à chuva  
Keep rains away



Não reclinar  
Do not recline

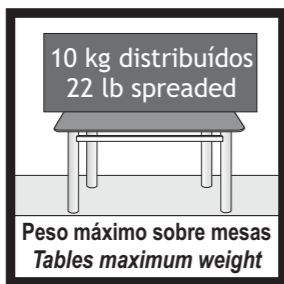


Não pisar/subir  
Do not step/climb



100 kg  
220 lb

Peso máximo sobre cadeiras  
Chairs maximum weight



10 kg distribuídos  
22 lb spreaded

Peso máximo sobre mesas  
Tables maximum weight



Não sentar/subir  
Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar  
Do not drag/push



"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.  
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIÀ E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

TAMPON DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.

ÚLTIMA REVISÃO: AGO-2016

 **ciplafe**<sup>®</sup>  
Móveis de Aço  
Steel Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA.

CNPJ: 47841911/0001-05

TEL: +55 17 3465 6060

FERNANDÓPOLIS

- SÃO PAULO - BRASIL

WWW.CIPLAFE.COM.BR

 FACEBOOK.COM/CIPLAFE

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!  
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.  
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

## CERTIFICADO DE GARANTIA

### PRAZO

Todos os produtos da marca CIPLAFE possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação, a partir da data expressa na nota fiscal de venda ao consumidor. Ressalta-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato freqüente com a água.
- exposição freqüente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br) ou no telefone 17 3465 6060

# INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLING INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

FRUTEIRA CIPLAFE MULTIUSO C/ TP BR 543MM X 420MM - COD 635  
 UTILITY RACK CIPLAFE MULTIUSO C/ TOP BR 543MM X 420MM - COD 635

ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:  
 WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:

[www.ciplafe.com.br/videos](http://www.ciplafe.com.br/videos)

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS  
 ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

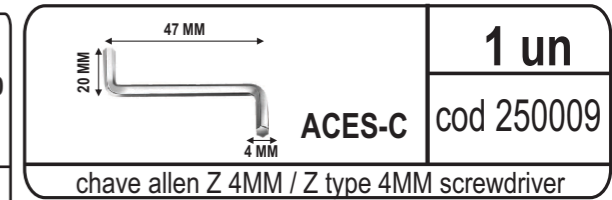
ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS  
 PIECES ESTIMATED MEASURES 1:30

QR CODE



## ACESSÓRIOS PARA FRUTEIRA 635 / ACCESSORIES FOR UTILITY RACK 635

<p><b>ACES-A</b> 8 un</p>	parafuso atar. tamp. allen 6,3MMx30MM zinc. screw fix. allen head 6,3MMx30MM zincado	cod 190030
<p><b>ACES-B</b> 8 un</p>	ponteira interna 20mmX30mm preta inner plastic cover 20mmX30mm black	cod 240067
	ponteira interna 20mmX30mm branca inner plastic cover 20mmX30mm white	cod 240068

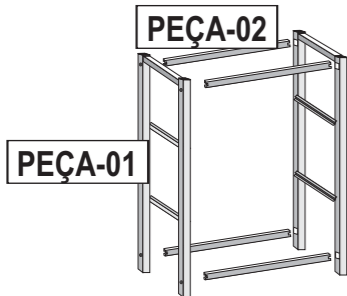


## PEÇAS PARA FRUTEIRA 635 / PIECES FOR UTILITY RACK 635

<p><b>PEÇA-01</b> 2 un</p>	estrutura lateral para fruteira branco 625/635 side frame for utility rack white 625/635	cod PDIV0002
	estrutura lateral para fruteira craq preto 625/635 side frame for utility rack text. black 625/635	cod PDIV0007
<p><b>PEÇA-02</b> 4 un</p>	travessa furada branco 20mmX20mmX580mm - 635 punctured bar white 20mmX20mmX580mm - 635	cod PDIV0003
	travessa furada craq preto 20mmX20mmX580 - 635 punctured bar text. black 20mmX20mmX580mm - 635	cod PDIV0008
<p><b>PEÇA-03</b> 2 un</p>	cesto aramado 540mmX370mm branco fruteira - 635 wired basket 540mmX370mm white utility rack - 635	cod PDIV0004
	cesto aramado 540mmX370mm craq preto fruteira - 635 wired basket 540mmX370mm text. black utility rack - 635	cod PDIV0009
<p><b>PEÇA-04</b> 1 un</p>	tampo BP branco 543mmX420mm p/ fruteira 635 top BP white 543mmX420mm for utility rack 635	cod ADIV0006
	tampo BP preto 543mmX420mm p/ fruteira 635 top BP black 543mmX420mm for utility rack 635	cod ADIV0009

### PASSO 1 / STEP 1

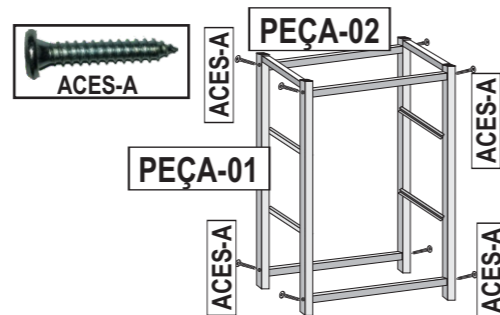
- Posicione as duas laterais (PEÇA-1) com os furos quadrados voltados para dentro.
- Encaixe as travessas (PEÇA 2) nos furos quadrados da lateral (PEÇA 1).



- Position the two lateral frames (PEÇA-1) with square holes inside.
- Fit bars in (PEÇA 2) square holes at frames (PEÇA 1).

### PASSO 2 / STEP 2

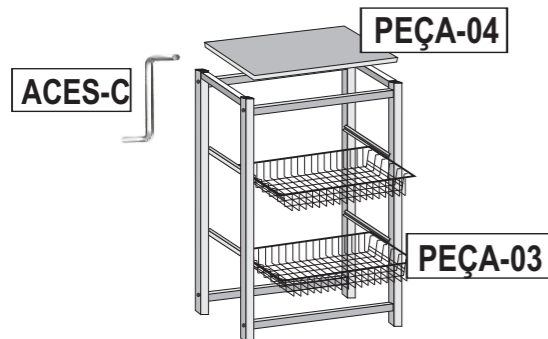
- Após encaixar as 4 travessas (PEÇA-2), utilize os parafusos (ACESSÓRIOS-A) no local indicado na imagem abaixo para travá-las.



- After fit the 4 bars in (PEÇA-2), fit screws in (ACESSÓRIOS-A) to lock frames (PEÇA 1).

### PASSO 3 / STEP 3

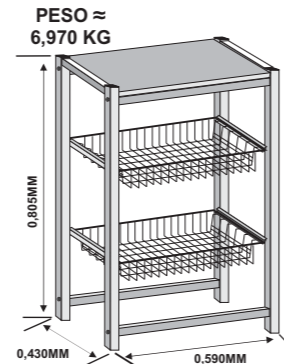
- Após apertar todos os parafusos (ACES-A) com a chave allen (ACES-C), encaixe os 2 cestos (PEÇA-3) nos trilhos de encaixe das laterais.
- Encaixe o tampo de madeira (PEÇA-4) sobre a armação já montada.



- After fasten all screws (ACES-A) with allen key (ACES-C), fit baskets (PEÇA-3) in trails.
- Put the wooden top over (PEÇA-4) the assembled frame.

### PASSO 4 / STEP 4

- APÓS REAPERTAR BEM TODOS OS PARAFUSOS, A FRUTEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.



- AFTER, FASTEN ALL SCREWS AGAIN, PRODUCT IS READY TO USE.

A PINTURA CRAQUEADO PRETO PODE APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE  
 TEXTURED BLACK PAINTING MAY HAVE SOME CHANGES

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE  
 SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES  
 MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES